

CUPRINS

SOMMAIRE — CONTENTS — INHALT

ETNOGRAFIE — FOLCLOR

NICOLAE DUNĂRE, <i>Așezări omenești din spațiul românesc. Considerații diacronice și tipologice</i>	7
Établissements dans l'espace roumain. Considérations diachronique et typologique	21
LIDIA GAGA, <i>Interferențe între zona etnografică Almăj și zonele etnografice limitrofe</i>	23
Interférences entre la zone ethnographique Almăj et les zones ethnographiques limitrophes	29
NICOLAE DUNĂRE, <i>L' élevage des pays carpatisques dans une perspective intégraliste et européenne (terminologie)</i>	31
Păstoritul în ţările carpatiche în perspectivă integralistă și europeană (terminologie)	42
VIOREL POPESCU, <i>Scurt istoric al practicării agriculturii în spațiul carpato-danubiano-pontic cu referiri la zona Caraș-Severin.</i>	43
Bref exposé de la pratique de l'agriculture en l'espace carpatho-danubien-pontique avec des références sur la zone du district Caraș-Severin	51
MIRCEA TABAN, <i>Hidrotehnica tradițională din județul Caraș-Severin. Considerații preliminare</i>	53
L'hydrotechnique traditionnelle du département de Caraș-Severin, Considerations préliminaires	65
NICOLETA GUMĂ, <i>Cîteva aspecte privind locul și rolul ștergarului în cadrul fesăturilor de interior din județul Caraș-Severin</i>	67
Quelques aspects relatifs à la place et à la raison du essusse-main („Stergarul“) dans le cadre des tissages d'intérieur du district Caraș-Severin	71
PETRU BONA, <i>Bocșeritul pe culoarul Timiș-Cerna</i>	73
La charbonnerie dans le couloir Timiș-Cerna	78
NICOLAE CRISTESCU, <i>Obiceiuri de primăvară și vară din zona de munte a Banatului</i>	79
Frühlings- und Sommerbräuche aus dem Banater Bergland	89
MARIA CRISTESCU, <i>Despre structura, semnificația și originea unui obicei străvechi: Măteiălăul</i>	91
Über die Beschaffenheit, Bedeutung und Ursprung eines Brauches: „Măteiălăul“	95
CARMEN CORNELIA GRĂMADĂ, <i>Obiceiurile din ciclul vieții în zona Naidăș — Specificitate și evoluție</i>	97
Les coutume du cycle de la vie dans la zone Naidăș — Spécificité et évolution	107
HANS KLEIN, <i>Frühlingsbräuche der Deutschböhmnen aus dem Banater Bergland</i>	109
Obiceiuri de primăvară la pemii germani din zona de munte a Banatului	115
DUMITRU JOMPAN, <i>Domnosie Stâncioni, cimpoierul — păpușar din Cornișor (Banat)</i>	117
Domnosie Stâncioni, der Puppenzuckspieler von Cornișor (Banat)	140
NICOLAE MIHĂILESCU, <i>Lujă Ioviță — „Barbu Lăutaru“ al Banatului</i>	143
Lujă Ioviță — „Barbu Lăutaru“ du Banat	158

ARHEOLOGIE – ISTORIE

HADRIAN DAICOVICIU , <i>Contribuția lui Constantin Daicoviciu la cunoașterea istoriei și a civilizației dacilor</i>	159
La contribution de C. Daicoviciu sur la connaissance de l'histoire et de la civilisation de daces	166
CONSTANTIN POP , <i>Profesorul Constantin Daicoviciu și istoria traiană a Daciei</i>	169
Professeur Constantin Daicoviciu et l'histoire de la Dacie trajane	172
PETRU ROGOZEA , <i>Peșteri din județul Caraș-Severin — cercetări arheologice (III)</i>	173
Höhlen aus den Kreis Caraș-Severin — Archäologische Untersuchungen (III)	198
ZOIA KALMAR — ADRIANA OPRINESCU , <i>Descoperirile Baden-Coțofeni în Banat</i>	199
Baden-Coțofeni Entdeckungen im Banat	209
MARIUS SORIN PETRESCU , <i>Descoperirile din epoca bronzului de la Ictar Budinț (com. Topolovățul Mare, jud. Timiș)</i>	211
Funde aus der Bronzezeit bei Ictar Budinț (Gemeinde Topolovățul Mare, Kreis Timiș)	217
DANA BĂLĂNESCU — PETRU ROGOZEA , <i>Monede romane din colecția Muzeului Județean de Etnografie și Istorie Locală Caransebeș</i>	219
Roman coins from Caransebes museum	225
RADU ARDEVAN , <i>Gemă romană de la Gherla</i>	227
A roman gem from Gherla	231
CRISTIAN D. STOICULESCU , <i>Un rezumat de informare asupra valorii documentare a Columnei Traiane sub raport forestier</i>	233
An information summary on Trajan's Column documentary value from a forestry viewpoint	239
DOINA BENEÀ , <i>Mărturii arheologice de la Tibiscum din secolele III—IV</i>	241
Archäologische Zeugnisse aus Tibiscum aus den III—IV Jhr.	257
ADRIAN BEJAN , <i>Contribuții la cunoașterea culturii materiale din sud—vestul României în sec. VIII—X. Așezarea de la Remetea Mare „Gomila lui Pituț”</i>	259
Contribution à la connaissance de la culture matérielle du sud—ouest de la Roumaine entre les VIII-e—X-e siècles. L'agglomération de Remetea Mare „Gomila lui Pituț”	269
IOAN HATEGAN , <i>Cnezii bănățeni și lupta antiotomană în primele decenii ale veacului al XV-lea</i>	271
Les „knez” du Banat et la lutte antottomane dans les premiers décennies du XV-e siècle	274
THEODOR N. TRÂPCEA , <i>Contribuții inedite privind lupta antiotomană în Banat 1594—1597</i>	275
Contributions inédites relativ à la lutte antottomane en Banat 1594—1597	278
VIRGINIA ARDELEAN , <i>Personalități din Caransebeș, contemporane cu Mihai Viteazul</i>	279
Persönlichkeiten aus Caransebes, Zeitgehörig mit Mihai Viteazul	282
PETRU BONA , <i>Un precursor al grănicerilor români bănățeni — Petru Vancea 1703—1776</i>	283
Un précurseur des garde-frontières roumaines banatiens — Petru Vancea (1703—1776)	286

VIOREL POPESCU, <i>Lupta maselor populare din Caraș-Severin împotriva exploatarii, pentru libertăți democratice revendicări politice și economice (1900–1917)</i>	287
Der Kampf der Volksmassen im Kreis Caraș-Severin gegen die Ausbeutung, für Demokratische Freiheiten, Politische und Ökonomische Rechte (1900–1917)	296
CONSTANTIN BRĂTESCU, <i>Aspecte ale vieții economice din orașul Caransebes între anii 1921–1928</i>	297
Aspekte des Wirtschaftlichen Lebens der Stadt Karansebesch in den Jahren 1921–1928	300
LILIANA ROȘIU, <i>Intervenții în arhitectura centrului istoric din Timișoara în a doua jumătate a secolului al XIX-lea</i>	303
Interventions dans l'architecture du centre historique de Timișoara dans la deuxième moitiée du XIXème siècle	313
ELENA BORUGĂ, <i>Din corespondența lui Traian Vuia cu Caius Brediceanu</i>	315
De la correspondances de Traian Vuia avec Caius Brediceanu	323
LIVIU GROZA, <i>Participarea regimentului 96 infanterie din Caransebes la revoluția de liberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă</i>	325
La participation du régiment 96 infanterie de Caransebes à la révolution libération sociale et nationale, antifasciste et antiimperialiste	329
VARIA	
PETRU BONA, NICOLETA GUMĂ, VIOREL POPESCU, <i>Considerente privind organizarea expoziției de bază a Muzeului de etnografie a județului Caraș-Severin</i>	333
VIOREL POPESCU, <i>Două construcții fărănești din comuna Marga (județul Caraș-Severin)</i>	341
Two peasant buildings of the village Marga (The district Caraș-Severin)	349
* * * Noi descoperiri arheologice din județul Caraș-Severin (III)	351
Neue archäologische Funde aus dem Kreis Karasch-Severin (III)	353
IOANA BOGDAN, <i>Program pentru o cercetare sistematică a rețelei rutiere a Daciei Romane</i>	355
Program pour une recherches systematique ou réseau routier en Dacia Romana	359
PETRU BONA, <i>Mențiuni despre Caransebes și personalitățile sale culturale în lucrări latine și franceze din sec. XVI–XVIII (I)</i>	361
IOAN OPRIS, <i>Alexandru Lapedatu (1876–1950) și contemporanii săi</i>	365
Alexandru Lapedatu (1876–1950) et ses contemporains	411
LENUTA MIHAT, <i>Restaurarea unor urcăoare romane descoperite la Tibiscum</i>	413
Die Restaurierung einiger Römischen Krüge entdeckt bei Tibiscum	418
GEORGETA TRÂNCA, <i>Analiza materialului faunistic provenit din așezarea feudală timpurie de la Moldova Veche „Rit” (județul Caraș-Severin)</i>	419
L'analyse du matériel faunistique provenant de l'établissement du commencement du moyen-âge de Moldova Veche „Rit” (dép. Caraș-Severin)	427
RECENZII	429
NICOLETA GUMĂ, Elena Secoșan — Paul Petrescu, <i>Portul popular de sărbătoare din România</i>	429
NICOLETA GUMĂ, Violeta Blaj — Elena Grigorescu, <i>Zona etnografică Făget</i>	430
PETRU BONA, * * *, <i>Izvoarele Răscoalei lui Horea</i>	433
PETRU BONA, * * * <i>România și marea victorie. 23 August – 12 Mai 1945</i>	434
PRESCURTARI BIBLIOGRAFICE	436
ABREVIATIONS BIBLIOGRAPHIQUES	436